

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

**RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 2048/1999**

av den 27 september 1999

**om ändring av förordning (EG) nr 2334/97 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på viss import av flata lastpallar av trä med ursprung i Republiken Polen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.4 i denna,

med beaktande av förordning (EG) nr 2334/97 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.1 och 4.2 i denna,

med beaktande av det förslag kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

**A. TIDIGARE FÖRFARANDE**

- Genom förordning (EG) nr 2334/97 införande rådet slutgiltiga antidumpningstullar på viss import av flata lastpallar av trä som omfattas av KN-nummer ex 4415 20 20 med ursprung i Republiken Polen och godtog åtaganden från vissa tillverkare beträffande denna import. Stickprov togs bland polska tillverkare/exportörer och enskilda tullsats på mellan 4,0 % och 10,6 % infördes för företagen i urvalet, medan andra samarbetsvilliga företag som inte ingick i urvalet fick en vägd genomsnittlig tullsats på 6,3 %. För de företag som antingen inte gav sig till känna eller inte var samarbetsvilliga i undersökningen infördes en tullsats på 10,6 %. De tillverkare vars åtaganden godtogs undantogs från antidumpningstullar avseende import av en viss lastpallstyp, EUR-lastpallen, som är den enda lastpallstyp som omfattas av åtagandena.
- I artikel 4.1 i förordning (EG) nr 2334/97 föreskrivs att om en part på ett tillfredsställande sätt visar för kommissionen att

- den inte till gemenskapen exporterade eller tillverkade sådana lastpallar som beskrivs i artikel 1.1 i den förordningen under undersökningsperioden,
- den inte är närstående någon av de tillverkare eller exportörer i Polen som omfattas av de antidumpningstullar som åläggs genom den förordningen,
- den faktiskt har exporterat produkten till gemenskapen efter undersökningsperioden eller att den genom avtal gjort ett oåterkalleligt åtagande att exportera en betydande kvantitet till gemenskapen,

så kan förordningen ändras på så sätt att parten omfattas av den tullsats som tillämpas för samarbetsvilliga tillverkare som inte ingick i stickprovet, dvs. 6,3 %.

Enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 2334/97 kan en part, som uppfyller de krav som anges i artikel 4.1 i förordningen och vars åtagande beträffande EUR-lastpallen godtagits av kommissionen, också undantas från antidumpningstullarna.

- Rådet ändrade genom förordning (EG) nr 2079/98 <sup>(3)</sup> bilagorna I och II till förordning (EG) nr 2334/97.

**B. ANSÖKAN FRÅN NYA EXPORTÖRER**

- Tretton nya polska exporterande tillverkare har ansökt om att behandlas på samma sätt som de företag som var samarbetsvilliga i den ursprungliga undersökningen men som inte ingick i stickprovet, och har på begäran tillhandahållit bevisning om att de uppfyller kraven i artikel 4.1 i förordning (EG) nr 2334/97. Den bevisning som dessa ansökande företag tillhandahållit har bedömts tillräcklig för att motivera att förordning (EG) nr 2334/97 ändras på så sätt att dessa 13 exporterande tillverkare läggs till i bilaga I till den nämnda förordningen. I bilaga I anges de exporterande tillverkare som omfattas av den vägd genomsnittliga tullen på 6,3 %.

<sup>(1)</sup> EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 905/98 (EGT L 128, 30.4.1998, s. 18).

<sup>(2)</sup> EGT L 324, 27.11.1997, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2079/98 (EGT L 266, 1.10.1998, s. 1).

<sup>(3)</sup> EGT L 266, 1.10.1998, s. 1.

5. Fem av de tretton polska exporterande tillverkare som kommer att omfattas av den vägda genomsnittliga tullen på 6,3 % har dessutom gjort åtaganden beträffande EUR-lastpallen, och dessa åtaganden godtogs genom kommissionens beslut 1999/642/EG <sup>(1)</sup>. Dessa fem företag bör följaktligen läggas till i bilaga II till förordning (EG) nr 2334/97, som innehåller en förteckning över företag från vilka kommissionen har godtagit åtaganden beträffande import av EUR-lastpallen och som därför inte omfattas av tullen när det gäller sådan import.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilag I till förordning (EG) nr 2334/97 skall ersättas med bilaga I till denna förordning.

*Artikel 2*

Bilaga II till förordning (EG) nr 2334/97 skall ersättas med bilaga II till denna förordning.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 1999.

*På rådets vägnar*

K. HEMILÄ

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> Se sidan 36 i detta nummer av EGT

## BILAGA I

## Tillverkare

1. "Baum-Holz" Sp.zo.o., Olsztyn
2. "DAST" GmbH, Poznan
3. Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4. E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica
5. F.P.H. "Tina", Katowice
6. F.P.H. Tadeusz Fischer, Maly Glebocek
7. F.P.U.H. "Rol-Mar", Adam Piatek, Klodzko
8. Z.P.H.U. Mirosław Przybyiek, Klonowa
9. Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10. "Kross-Pol" Sp.zo.o., Kolobrzeg
11. P.P.U.H. "Drewmax" Sp.zo.o. (formerly P.P.H. "Drewnex"), Krakow
12. P.P.H. "GKT" S.C., Majdan Mowy
13. P.P.H. "Pamadex", Ligota
14. P.P.H. "Unikat", Aleksandrow IV 697
15. P.P.H.U. "Adapol" S.C., Wolomin
16. P.P.U.H. "Alwa" Sp.zo.o., Tychowo
17. P.P.U.H. "SMS" — St. Mrozowicz, Suleczyno
18. P.T.H. "Mirex", Kolobrzeg
19. P.W. "Peteco" Sp.zo.o., Warszawa
20. Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnose Gospodaroza, Nowy Sacz
21. Produkcja Palet "A. Adamus", Kuznia Grabowska
22. Produkcja Skup Palet Drewnianych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23. Przedsiębiorstwo "Amesko", Andrzej Skora, Trzebnica
24. P.H.U. "Justyna", Gubin
25. P.H.U. "Akropol", Krakow
26. P.H.U. Produkcyjne "Lech", Lech Szwez, Zary
27. Przedsiębiorstwo Obrobki Drewna "Palet-Pol" Sp.zo.o., Dabrowka WLKP
28. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29. P.P.H.U. "AWA" Sp.zo.o., Nowy Sacz
30. Przedsiębiorstwo Wielobranzowe, Zdzislaw Milocki, Ostroda
31. "Scanproduct" SA., Czarny Dunajec
32. SC "Bed", Dariusz Zuk, Krasienin
33. S.U.T.R. "Rol Trak", Prochowice
34. Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Długopole Zdroj
35. Torunskie Przedsiębiorstwo Przemyslu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36. "Transdrewneks" Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki
37. W.Z.P.U.M. "Euro-Tech", Rakszawa
38. Wytwarzanie Skrzyń i Opakowan Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39. Zaklad Produkcyjno Bohuszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40. Z.P.H. "Maw" SC., Andrzej Kulej, Lubomierz
41. Zaklad Usługowo-Handlowy "Rolmex", E. Cackowski, Lipno
42. Zaklad Wielobranzowy Produkcyjno Usługowy, Ryszard Potoniec, Muszyna
43. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44. Z.P.H.U. "Drewex" S.C., Asnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45. Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46. "Euro-Mega-Plus" Sp.zo.o., Kielce
47. "C.M.C.", Sp.zo.o., Andrychow, Inwald

48. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49. Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica
50. Z.P.H.U. "Drewnex" S.C., Zelazkow 45 b
51. Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz
52. P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz
53. Drewpal S.C., Stawiszyn
54. Zaman S.C., Radom
55. "Marimpex", Pulawy
56. "AVEN" Sp.zo.o., Kostrzyn
57. P.P.H.U. "Eurex" S.C., Godynice
58. P.H. "Drewex" S.C., Lebork
59. MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko
60. ENKEL S.C., Pulawy
61. PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63. Biuro Usługowo-Handlowe, Wieslaw Rzezniczek, Lebork
64. P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice
65. PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki
66. WEDAM S.C., Stezyca
67. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow
68. Zaklad Produkcyjny "Tarta", Lubsko
69. Firma "Krausdrew", Cewice
70. "Lidal" S.C., Miastko
71. Zaklad Przerobu Drewna Import-Export, Stanislaw Kociolek, Ladek Zdroj
72. P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik
73. "Empol" S.C., Jastrzebniki 37
74. Zaklad Produkcji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75. P.P.H. "Drewex", Czarnkow
76. "ZAP" Przedsiębiorstwo Handlowe-Uslugowe Sp.C, Wschowa
77. P.P.H.U. "Opal", Zygmunt Podgorski, Bukowsko 41
78. "Algepa-Pol", Sp.zo.o., Lubsko
79. P.P.H. "A-Produkt" S.C., Resko
80. PPH "Paletex" Sibinski Jaroslaw, Czajkow
81. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82. Firma "KIKO" S.C., Poznan
83. "Enkel" Waldemar Wnuk, Pulawy
84. Sliwka Lucyna, Klodzko
85. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna
86. Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow
87. "Prodpalet" Handel, Boleslawiec
88. Z.P.H.U. "Drexpport" S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89. "Bilusa" Sp.zo.o., Klodawa
90. Pawel Bilko "Pablo", Klodawa
91. ZPW "Gober" Sp.zo.o., Gorzow Wlkp.
92. Kisiel Malgorzata "Drew-Pal", Dobra Now
93. P.W. "Remag", Zlocieniec
94. PPUH PAL-POL S.C., Prabuty
95. Firma "A.C.S." S.C., Kamien
96. Zaklad Produkcji Skrzyn i Opakowan Drewnianych Szuta Marian, Kawcze
97. P.T.P.U.H. "ROB-POL", Milkow
98. Z.H.U.P. Agromal, Sieradz
99. SMT Sp.zo.o, Miastko

100. Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun
  101. Artur Rochmankowski, Trzcinsko-Zdroj
  102. "Depo" Sp.zo.o, Ilowa
  103. B.P.R. Sp.zo.o, Warszawa
  104. "DREWNO", Sp.zo.o, Krzeszyce
  105. P.P.H. "Astra" Sp.zo.o., Nowy Sacz
  106. "D&M&D" Sp.zo.o, Blizanow
  107. P.P.H. "Vector", Kalisz
  108. "Palko" Sp.zo.o, Sedziszow
  109. P.P.H. Pol-Wood S.C., Rzekun
-

## BILAGA II

Tillverkare	TARIC-tilläggsnummer
1. "Baum-Holz" Sp.zo.o., Olsztyn	8570
2. E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3. F.P.H. "Tina" S.C., Katowice	8572
4. Firma "Sabelmar" S.C., Konczyce Male	8573
5. Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa	8574
6. Internationale Paletten Company Sp., Lebork	8575
7. "Kross-Pol" Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
8. P.P.U.H. "Drewmax" Sp.zo.o. (tidigare P.P.H. "Drewnex"), Krakow	8577
9. P.P.H. "GKT" SC., Majdan Nowy	8584
10. P.P.H. "Pamadex", Ligota	8585
11. P.P.H. "Unikat", Aleksandrow IV 697	8586
12. P.P.H.U. "Adapol" SC., Wolomin	8587
13. P.P.U.H. "Alpa" Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
14. P.P.U.H. "Alwa" Sp.zo.o., Tychowo	8589
15. P.P.U.H. "Palimex" Sp.zo.o., Włoszakowice	8590
16. P.P.U.H. "SMS" — St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
17. P.T.H. "Mirex", Kolobrzeg	8597
18. P.W. "Intur-KFS" Sp.zo.o., Inowroclaw	8662
19. P.W. "Peteco" Sp.zo.o., Warszawa	8690
20. "Paletex" Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
21. Produkcja Palet "A. Adamus", Kuznia Grabowska	8692
22. P.H.U. "Akropol", Krakow	8713
23. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
24. "Scanproduct" SA., Czarny Dunajec	8715
25. S.U.T.R. "Rol Trak", Prochowice	8714
26. "Transdrewneks" Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
27. W.Z.P.U.M. "Euro-Tech", Rakszawa	8725
28. Z.P.H. "Palettenwerk" — K. Kozik, Bystra Podhalanska	8726
29. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
30. Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
31. "Euro-Mega-Plus" Sp.zo.o., Kielce	8527

Tillverkare	TARIC-tilläggsnummer
32. "C.M.C.", Sp.zo.o., Andrychow, Inwald	8528
33. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
34. Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gierka, Brodnica	8530
35. Z.P.H.U. "Drewnex" S.C., Zelazkow 45 b	8531
36. Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz	8532
37. P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz	8533
38. Drewpal S.C., Stawiszyn	8534
39. Zaman S.C., Radom	8535
40. "Marimpex", Pulawy	8537
41. "AVEN" Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
42. P.P.H.U. "Eurex" S.C., Godynice	8538
43. MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko	8539
44. ENKEL S.C., Pulawy	8540
45. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
46. P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice	8834
47. PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki	8556
48. WEDAM S.C., Stezyca	8557
49. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
50. P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik	8561
51. "Empol" S.C., Jastrzebniki 37	8560
52. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
53. PPH "Paletex" Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
54. Firma "KIKO" S.C., Poznan	8443
55. "Enkel" Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
56. Sliwka Lucyna, Klodzko	8445
57. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
58. Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow	8483
59. "Bilusa" Sp.zo.o., Klodawa	8484
60. PPUH PAL-POL S.C., Prabuty	8485
61. Firma "A.C.S." S.C., Kamien	8486
62. "SMT" Sp.zo.o, Miastko	8562
63. Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
64. "Palko" Sp.zo.o, Sedziszow	8565
65. "D&M&D" Sp.zo.o, Blizanow	8566
66. P.P.H. "Vector", Kalisz	8567